



İstanbul :

05.06.2017

Sayı

Our Reference : 2187

Konu

Subject ICS'in Avrupa'daki kükürt enspektörleriyle ilgili deneyimler hususunda bilgi talebi Hk.

Sirküler No: 394 / 2017

Sayın Üyemiz,

İlgi: Uluslararası Deniz Ticaret Odası'ndan (ICS) alınan 02.06.2017 tarih ve MC(17)29 sayılı yazı.**İlgi yazıda, ICS Üyelerinden, Avrupa limanlarındaki kükürt denetlemeleri ile ilgili olarak armatörlerinin deneyimlerini ICS Sekreteryasına bildirmeleri istenmektedir.**

İlgi yazıda aşağıdaki bilgiler verilmektedir:

“ ICS Üyeleri, Avrupa limanlarında sürdürülmekte olan SOx emisyonu uygunluğu ile ilgili gemi denetlemelerini bilmelidirler. “Kükürt Enspektörleri” tarafından yürütülmekte olan bu denetlemeler Liman Devleti Kontrolünden (Port State Control) ayrı olarak yürütülmekte ve fark edilen herhangi bir uyumsuzluk THETIS veri tabanına kaydedilmektedir. ICS Sekreteryası, bu denetlemelerle ilgili olarak karşılaşılan işletmeyle ilgili sorunlar hususunda bilgi toplamada Üyelerinin yardımını sağlamaya çalışmaktadır.

ICS, Avrupa Deniz Güvenliği Birliği (EMSA – European Maritime Safety Association) tarafından yapılan ve Kükürt Enspektörlerinin eğitim yöntemi ve prosedürlerini açıklayan bir sunuma katılmıştır. Bu denetlemeler esnasında akar yakıt (fuel) için emniyetli örnek alma noktalarının saptanması gibi sorunlar hakkında endişeler ortaya atılmıştır. ICS Sekreteryası bu denetlemelerin güvenliğini, şeffaflığını ve yeterliliğini arttırmak amacıyla bu meseleler hususunda daha çok veri toplamayı kararlaştırmıştır.

ICS, Avrupa limanlarında kükürt denetlemeleriyle ilgili olarak sorunlarla karşılaşmış olabilecek armatörlerden bilgi veya bu mesele hakkında daha başka yorumlar sağlamaya çalışmaktadır.

ICS Üyelerinden istenen bilgileri toplamaları, ICS Sekreteryasına iletmeleri ve sağlanan bilgilerin kesinlikle gizli tutulacağını dikkate almaları istenmektedir. Bu husustaki yorumların ve ilgili deneyimlere dair raporların ICS Kıdemli Teknik Danışmanı Sunil Krishnakumar'a iletilmesi gerekmektedir. (sunil.krishnakumar@ics-shipping.org) “

İlgi yazı ilişikte sunulmuştur (Ek-1).

Bilgilerinizi ve gereğini arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla,

Murat TUNCER

Genel Sekreter

Ayrıntılı Bilgi : Engin KÖKNEL

Telefon : +90 212 252 01 30 / 246

E-mail engin.koknel@denizticaretodasi.org.tr

Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks : +90 (212) 293 79 35
Web : www.denizticaretodasi.org.tr E-mail : istanbul@denizticaretodasi.org.tr
Web : www.chamberofshipping.org.tr E-mail : contact@chamberofshipping.org.tr





İstanbul :
Sayı
Our Reference :

05.06.2017

Konu
Subject ICS'in Avrupa'daki kükürt enspektörleriyle ilgili deneyimler hususunda bilgi talebi Hk.

EKLER:

Ek-1: İlgili yazı.

DAĞITIM:**Gereği:**

- Tüm Üyelerimiz (WEB sayfasında)
- Türk Armatörler Birliği
- S/S Gemi Armatörleri Mot. Taş. Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- 1,2,15,16,17,18,19,20,21,22,23,24,25,26,
27,28,29,30,31,32,35,36,37,38,39,40,41,42
43,44 ve 47 No'lu Meslek Komite Üyeleri
- İMEAK DTO ŞUBE Y.K. Başkanları
- S/S İstanbul Şehir Hatları Tur.San ve Tic.
- İDO A.Ş.
- GİSBİR
- GESAD
- KOSBİR
- Yalova Altınova Tersane Gir.San ve Tic. A.Ş.
- YAGESAD
- UND
- Gemi Yakıt İkmalcileri Derneği

Bilgi:

- Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı
Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü
- Sn. Sefer KALKAVAN
TOBB DTO'ları Konsey Başkanı
- Meclis Başkanlık Divanı
- Y.K. Başkan ve Üyeleri
- Sn. Erol YÜCEL
- TOBB Türkiye Denizcilik Meclisi Bşk.
- WISTA Türkiye Derneği

Ayrıntılı Bilgi : Engin KÖKNEL
E-mail engin.koknel@denizticaretodasi.org.tr

Telefon : +90 212 252 01 30 / 246



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks : +90 (212) 293 79 35
Web : www.denizticaretodasi.org.tr E-mail : iletisim@denizticaretodasi.org.tr
Web : www.chamberofshipping.org.tr E-mail : contact@chamberofshipping.org.tr





İstanbul :

Sayı

Our Reference :

05.06.2017

Konu

Subject ICS'in Avrupa'daki kükürt enspektörleriyle ilgili deneyimler hususunda bilgi talebi Hk.

-S/S Deniz Tankerleri Akaryakıt Taş.Koop.

-Türk Armatörleri İşverenler Sendikası (TAİS)

-TÜRKLİM

-UTİKAD

-KOSDER

-ROFED

Ayrıntılı Bilgi : Engin KÖKNEL

Telefon : +90 212 252 01 30 / 246

E-mail engin.koknel@denizticaretodasi.org.tr

Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks : +90 (212) 293 79 35
Web : www.denizticaretodasi.org.tr E-mail : iletisim@denizticaretodasi.org.tr
Web : www.chamberofshipping.org.tr E-mail : contact@chamberofshipping.org.tr



EK-1

International Chamber of Shipping

38 St Mary Axe London EC3A 8BH

Tel +44 20 7090 1460

Fax +44 20 7090 1484

info@ics-shipping.org www.ics-shipping.org www.shipping-facts.com



This Circular and its attachments (if any) are confidential to the intended recipient and may be privileged. If you are not the intended recipient, you should contact ICS and must not make any use of it.

02 June 2017

To: **MARINE COMMITTEE**

MC(17)29

Copy: **All Full and Associate Members (for information)**

REQUEST FOR INFORMATION CONCERNING EXPERIENCE WITH SULPHUR INSPECTORS IN EUROPE

Action required: Members are invited to inform the secretariat of their shipowners' experiences regarding sulphur inspections in European ports.

Members will be aware of vessel inspections on SOx emission compliance being carried out in European ports. These inspections carried out by "Sulphur Inspectors" are conducted independent of the Port State Control and any observed non-compliance is logged in the THETIS database. The secretariat seeks Members assistance in gathering information concerning any operational problems which have been encountered in relation to these inspections.

ICS had attended a presentation by the European Maritime Safety Association (EMSA) explaining the training process and procedures of Sulphur Inspectors. Concerns were raised on issues such as designating safe sampling points for fuel during these inspections. The secretariat has decided to collect more data on this issues with a view of improving the safety, transparency and efficiency of these inspections.

ICS seeks information from shipowners who may have encountered problems concerning sulphur inspections in European ports and any other comments on this issue.

Members are kindly asked to gather and forward to the secretariat the requested information and to note that any information provided will be treated in the strictest of confidence. Comments on this and reports of related experiences should be addressed to the undersigned (sunil.krishnakumar@ics-shipping.org) by Friday 1st September 2017.

Sunil Krishnakumar
Senior Technical Advisor